

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse
Band: 95 (2004)
Heft: 2

Rubrik: Veranstaltungen = Manifestations

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Neue Messe: TeleNetfair

Vom 9. bis 11. Juni wird in Luzern die erste «TeleNetfair» stattfinden. Die Initianten wollen den Ausstellern eine Plattform bieten, welche ideal auf ihre Bedürfnisse zugeschnitten ist: Eine Kombination aus Hausmesse mit ihrer hohen Qualität an Kontakten und einer Grossmesse mit zahlreichen und vielseitig interessierten Besuchern.

Der gemeinsame Auftritt verwandter Branchen ermöglicht den Ausstellern, Kontakte zu potenziellen Kunden zu knüpfen, welche sonst nur schwer erreicht werden können. Das Patronat führt der VSEI, Verband Schweizerische Elektro-Installateure. Hauptsponsoren sind die Firma Huber+ Suhner AG und der Verband Electrosuisse, SEV Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik.

TeleNetfair by: fair2all GmbH
Dorfstrasse 16, 6340 Baar,
Tel.: 0041 (0)91 760 08 86,
Internet: www.telenetfair.ch

Konferenz zum paneuropäischen Elektrizitätsmarkt

(vö/m) 180 Teilnehmer nahmen vom 13. bis 14. November 2003 an der von UCTE/Eurelectric und CIS gemeinsam veranstalteten Konferenz «Electricity Market From Lisbon to Vladivostok?» in Brüssel teil, um die Zukunft eines paneuropäischen Elektrizitätsmarktes zu diskutieren. Eurelectric-Präsident Haider unterstrich bei der Eröffnung der Konferenz die Notwendigkeit von kompatiblen Rahmenbedingungen für die Märkte und geeigneten Regeln für gesetzliche Vorgaben im Umweltbereich, um einen offenen, wettbewerbsfähigen und umweltfreundlichen paneuropäischen Markt zu schaffen. CIS-EPC-Präsident Chubais

präsentierte die von Russland erzielten Erfolge im Bereich der Verbesserung von technischen Standards und der Einführung von Marktreformen.

Hana Trojanowska, Vorsitzende der Eurelectric-Working-group «Internal Electricity Market and External Trade in Electricity» stellte die grundlegenden Elemente der Marktentwicklungen und mögliche Bedingungen für eine Integration von Nicht-EU-Ländern dar.

Die beiden Präsidenten – Haider und Chubais – unterzeichneten eine neue Kooperationsvereinbarung, die den Informationsaustausch, gemeinsame Veranstaltungen und die Installierung von gemeinsamen Arbeitsgruppen vorsieht.

www.eurelectric.org

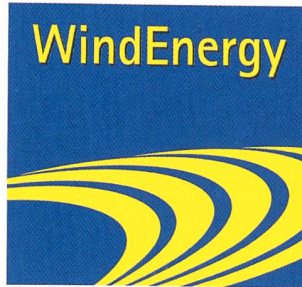


Dipl. Ing. Hans Haider (Bild: eurelectric).

Dialog Europa – Russland verstärken

(vö) Am 6. November 2003 fand der 12. EU-Russland-Gipfel in Rom statt. Beim Treffen wurde der endgültige Bericht zum gemeinsamen europäischen Wirtschaftsraum und der vierte Fortschrittsbericht zum EU-Russland-Energiedialog angenommen.

Der Fortschrittsbericht unterstreicht die wachsenden gegenseitigen Verflechtungen und spricht sich sowohl für eine Annäherung der gesetzlichen und regulatorischen Rahmenbedingungen als auch für eine Konvergenz von Standards und Normen im Energiesektor aus. Weiters sollen gemäss dem Bericht Vertreter der Energieindustrie stärker in den Dialogprozess eingebunden werden.



WindEnergy 2004

Die internationale Windenergiebranche trifft sich vom 11. bis 14. Mai 2004 in Hamburg: Die WindEnergy 2004 – International Trade Fair wird mit erweiterter Ausstellungsfläche, aktuellen Schwerpunktthemen und Sonderschauen wieder zur Kontakt- und Informationsbörse für Hersteller, Zulieferer, Projektentwickler und alle in der Branche tätigen Dienstleister am weltweit anerkannten Messeplatz Hamburg. Damit baut sie ihre bereits 2002 mit grossem Erfolg gestartete internationale Fachmesse weiter aus. Mit der American Wind Energy Association (AWEA) sowie der Indian Wind Energy Association (InWEA) hat die WindEnergy neue Kooperationspartner in wichtigen Zielmärkten gewonnen.

Hamburg Messe und Congress GmbH,
St. Petersburger Strasse 1, D-20355 Hamburg,
Tel.: 0049 40 3569-2123,
E-Mail: info@windenergy-hamburg.de,
Internet: www.windenergy-hamburg.de.

Workshop Power Quality

Eurelectric veranstaltete gemeinsam mit der Europäischen Kommission anlässlich der zweiten Ausgabe des Berichtes zur Spannungsqualität den dritten und letzten Workshop zu Power Quality. Luis Montoya, Abteilungsleiter bei der Generaldirektion Unternehmen sieht in einer ausgewogenen Kooperation die Grundlage für das Funktionieren der Netze und in der Folge des gesamten Elektrizitätsbinnenmarktes. Er betonte die enge Verbindung zwischen Spannungsqualität und Standards für die Elektromagnetische

Verträglichkeit. Gerhard Bartak, Koordinator des Eurelectric Expertennetzwerkes «Standardisation», hielt in seinem Abschlussresümee fest, dass Spannungsqualität einen Wert darstellt, den wir – auch wenn wir daran gewöhnt sind – nicht als gegeben annehmen können, sondern der hohe Kosten mit sich bringt.



(Bild: www.swisspowercup.ch)

Rennkalender 2004

Reinach (BL)
Sa, 3.4. / So, 4.4.
Buchs (SG)
Sa, 17.4. / So, 18.4.
Gränichen (AG)
Sa, 1.5. / So, 2.5.
Innertkirchen (BE)
Sa, 8.5. / So, 9.5.
Perrefite (BE)
Sa, 15.5. / So, 16.5.
Grächen (VS)
Sa, 12.6. / So, 13.6.
Samedan (GR)
Sa, 10.7. / So, 11.7.
Savognin (GR)
Sa, 7.8. / So, 8.8.
La Chaux-de-Fonds (NE)
Sa, 14.8. / So, 15.8.
Bern (BE)
Sa, 4.9. / So, 5.9.
Hasliberg (BE) – prov.
Sa, 25.9. / So, 26.9.

Final:

Volketswil (ZH)
Sa, 2.10. / So, 3.10.
Weitere Informationen:
www.swisspowercup.ch



Weitere Veranstaltungen finden Sie online / Pour d'autres manifestations: www.electrosuisse.ch, www.strom.ch

Kontakte Electrosuisse und VSE / contacts Electrosuisse et AES

ACY: yeliz.aciksoez@strom.ch, Tel. 062 825 25 47
 BEE: elisabeth.bernet@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 13 28
 BIT: toni.biser@strom.ch, Tel. 062 825 25 46
 BLW: wilfried.blum@strom.ch, Tel. 062 825 25 22
 CHF: francine.chavanne@electrosuisse.ch, Tel. 021 312 66 96
 CIG: cigre@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 11 83
 ESI: esi@electricita.ch, Tel. 091 821 88 21
 ETG: etg@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 11 80/83
 GiT: therese.girschweiler@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 11 83
 GRP: peter.grass@strom.ch, Tel. 062 825 25 15
 HUM: martina.huber@strom.ch, Tel. 062 825 25 23
 ITG: itg@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 11 80/83

KEH: herbert.keller@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 12 33
 LEU: ueli.lerchmueller@strom.ch, Tel. 062 825 25 45
 LUH: hilda.lutz@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 11 80
 MER: regula.menziger@strom.ch, Tel. 062 825 25 21
 MOH: heinz.mostosi@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 11 58
 MON: rosa.montano@strom.ch, Tel. 062 825 25 44
 MOR: ruth.moser@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 12 96
 PAC: charles.pachoud@electrosuisse.ch, Tel. 021 312 66 96
 REM: monika.reinhard@electrosuisse.ch, Tel. 01 956 12 51
 SCC: christine.schwander@strom.ch, Tel. 062 825 25 25
 STR: www.strom.ch
 VEM: marius.vez@electrosuisse.ch, Tel. 021 312 66 96

VSE/AES

Fachausbildung: Unterwerke und Hochspannungsleitungen (Kursteil A)	verschoben auf 2004 in Baden	BIT
Fachausbildung: Schaltanlagen und Leittechnik (Kursteil B)	verschoben auf 2004 in Baden	BIT
Kurzschluss-Versuche im Centre d'Essai et de Formation CEF	26.5./4.6./19.10./28.10.04 Préverenges	LEU
Kurzschluss-Versuche im Centre d'Essai et de Formation CEF: Kürzere Vorführung	16.6./13.10.04 Préverenges	LEU
Jubiläumsfeier VSE	19.6.04 Montreux	SCC
Branchenkunde Elektrizität Modul 1: Elektrotechnische Grundlagen	13.9./13.10./5./10.11.04 Bern	ACY
Generalversammlung VSE	17.9.04 Bad Ragaz	LEU
Branchenkunde Elektrizität Modul 4: Installation/Grosshandel	23.9.04 Zürich	ACY
Branchenkunde Elektrizität Modul 3: Energie/Handel	29.9./18.10./12.11.04 Emmen	ACY
Branchenkunde Elektrizität Modul 2: Produktion/Verteilung in Baden	4.10./17.11./26.11./1.12.04 Baden	ACY

Electrosuisse

"Kurs für die Praxisprüfung""Fachkundigkeit"" für Elektroinstallationen"	Januar-Juni Baden	MOR
"Erstprüfungs-Road-Show - Baubegleitende Erstprüfung und betriebsinterne Schlusskontrolle"	10.2.04 Zürich, 11.2.04 St. Gallen, 12.2.04 Chur	BEE
Die EN/IEC 61010-20101: Anforderungen an die Konformität von Medizingeräten für In-vitro-Diagnostik (1/2 Tag)	26.2.+31.8.04 Fehraltorf	MOR
Arbeiten unter Spannung (2 Tage)	27.2.+5.3./28.10.+4.11.04 Fehraltorf	KEH
C1 - Séminaire pour électriciens d'exploitation	2./3./9./10./11.3.+15./16./21./22./23.9.04 Noréaz FR	CHF
Sicherheit in elektrischen Anlagen: Workshop mit dem neuen Fachbuch (1 Tag)	3.3.04 Fehraltorf	MOR
Schulung NIV 2002 - NIV+NIVV+Messseminar (1 Tag)	4.3./10.11.04 Fehraltorf	BEE
Schulung für Installationsarbeiten an besonderen Anlagen nach Art. 14 und Anschlussarbeiten nach Art. 15 NIV (5 Tage)	9./10./16./17.+24.3.04 Fehraltorf	MOR
Informationstagung für Betriebselektriker	10.3.04 Bern, 18./19.3.04 Zürich, 29.3.04 Basel	KEH
Journée d'information pour électriciens d'exploitation	16.3.04 Fribourg, 25.3.04 Montreux	REM
B2 - Séminaire CD NIBT 2000	30.3.04 Granges-Paccot	VEM
Erdungsseminar: Erden, Potenzialausgleich, Erderleitsätze Electrosuisse (SEV) 4113 (1 Tag)	20.4.+28.10.04 Fehraltorf	MOR
D1 Séminaire pour employés de maintenance	21./22.4.+15./16.6.+5./8.10.04 Noréaz FR	CHF
Die EN 60204-1 und ihre Umsetzung in der Maschinenrichtlinie 98/37/EG (1 Tag)	21.4./27.10.04 Fehraltorf	MOR
Instandhaltung und Prüfung elektrischer Geräte Kurs (1 Tag)	27.4.+11.11.04 Fehraltorf	MOR
NIN Compact - Inhalte der Norm (1 Tag)	28.4.04 Fehraltorf	MOR
NIN 2000 / NIN Compact - Arbeiten mit der CD ROM (1 Tag)	28.4.04 Fehraltorf	MOR
Praktisches Messen - Grundkurs (1 Tag)	29.4./19.10.04 Fehraltorf	BEE
Elektrobiologie I - Grundkurs (1 Tag)	4.5.04 Fehraltorf	MOR
D2 - Séminaire pour autorisation de raccorder	5./6./10./11./13.5.+11./12./17./18./19.11.04 Noréaz FR	CHF
Workshop Messen - Inbetriebnahme, Störungssuche, Erstprüfung nach NIN 2000, Aufgaben aus der Praxis (2 Tage)	6.+13.5.; 7.+14.9.04 Fehraltorf	BEE
Schulung NIV 2002 - WK für Kontrolleure (1 Tag)	11.5./25.11.04 Fehraltorf	BEE
B3 - Séminaire de mesure OIBT	12.5.+9.9.04 Noréaz FR	VEM
B5 Séminaire sur les ensembles d'appareillage	25./26.5.04 Noréaz FR	CHF
120. (ordentliche) Generalversammlung von Electrosuisse 120e Assemblée générale (ordinaire) d'Electrosuisse	26.5.04 Baden	LUH
Elektrobiologie II - Messpraktikum und Hochfrequenz (1 Tag)	10.6.04 Fehraltorf	MOR
Die EN/IEC 60601-1: Konformität von elektrischen Medizinprodukten (1 Tag)	23.6./9.11.04 Fehraltorf	MOR
B4 Séminaire sur les installations basse tension	24.6.+9.11.04 Noréaz FR	CHF
Schaltgerätekombinationen - EMV-Problemlösungen in der Praxis (1 Tag)	24.6.04 Fehraltorf	MOR
Elektrobiologie III - Auswertung der Messungen elektrischer und elektromagnetischer Felder (1 Tag)	30.6.04 Fehraltorf	MOR
Stückprüfung: Schaltgerätekombinationen - Durchführung der praktischen Messungen in kleinen Gruppen (1/2 Tag)	1.7.04 Fehraltorf	MOR
Schulung für innerbetriebliche Installationsarbeiten nach Art. 13 NIV (5 Tage)	25./26.8./1./2./8.9.04 Fehraltorf	MOR
Sicherer Umgang mit Elektrizität - SIUMEL (1 Tag)	26.8.04 Fehraltorf	BEE

Schulung für Installationsarbeiten an besonderen Anlagen nach Art. 14 und Anschlussarbeiten nach Art. 15 NIV (5 Tage)	15./16./22./23./29.9+16./17./23./24./30.11.04	MOR
Niederspannungsrichtlinie 73/23/EEC (1 Tag)	21.9.04 Fehraltorf	MOR
Notfallmedizinische Kurse nach den heutigen Kriterien (FMF)	auf Anfrage, Fehraltorf	BEE

ETG und/et ITG: Fachgesellschaften / Sociétés spécialisées

Erwartungen an die Energiespeicherung - Qu'attendre du stockage d'énergie?	24.3.04 Zürich	ETG
Powertage 2004	4.-6.5.04 Zürich	ETG
Informationsnachmittag der Fachgesellschaften, anschliessend an die GV von Electrosuisse - Après-midi d'information des sociétés spécialisées à la suite de l'Assemblée générale d'Electrosuisse	26.5.04 Baden	ETG
GIS/NIS-Systeme - Systèmes GIS/NIS	22.9.04 Luzern	ETG

Schweiz/Suisse

Club Ravel - divers thèmes selon programme	3.2./2.3./4.5./1.6. Lausanne	Les Electriciens Romands - RE, Lausanne, Tel. 021 310 30 30, www.electricite.ch
iEX Internet Expo 2004	4.-6.2.04 Zürich	Exhibit AG, Fällanden, Tel. 01 806 33 80, www.iex.ch
Internationale Tagung: Erneuerbare Energie für die Entwicklungszusammenarbeit	6.2.04 Bern	Suisse Eole, Aarau, Tel. 062 834 03 04, www.suisse-eole.ch
Symposium zur Präsentation der SATW-Studie: Innovationssystem Finnland - was kann die Schweiz lernen?	11.2.04 Zürich	SATW, Zürich, Tel. 01 226 50 11, www.satw.ch
EMC Zurich 2005	14.-18.2.05 Zürich	ETH, Zürich, Tel. 01 632 29 51, www.emc-zurich.ch
Thème: Energies renouvelables (Habitat et Jardins 2004 - Stand de l'Electricité)	6.-14.3.04 Lausanne	Les Electriciens Romands - RE, Lausanne, Tel. 021 310 30 30, www.electricite.ch
European Conference on Green Power Marketing 2004	18./19.3.04 Lausanne	Green Power Marketing, Zürich, Tel. 01 296 87 09, www.greenpowermarketing.org
5. Nationale Photovoltaik-Tagung: Integration Solarstrom - Architektur	25./26.3.04 Zürich	Swissolar/BFE/VSE, St. Ursen, Tel. 026 494 00 30, www.photovoltai.ch
GIS/SIT 2004: Geodaten vernetzen	30.3.-1.4.04 Bern	AKM Congress Service, Basel, Tel. 061 686 77 11, http://www.akm.ch/gis_sit2004/
Powertage 2004	4.-6.5.04 Zürich	Messe Basel, Basel, Tel. 058 200 20 20, www.powertage.ch
Assemblée générale des Electriciens Romands	11.5.04 Sion	Les Electriciens Romands - RE, Lausanne, Tel. 021 310 30 30, www.electricite.ch

Ausland/Etranger

E-world: energy & water	11./12.2.04 Essen	Messe, Essen, www.e-world-2004.com
Innovative Biomasse-Nutzung in Blockheizkraftwerken	11./12.2.04 Berlin	BHKW-Consult, Tel. +49 7222 158911, www.bhkw-konferenz.de
Interkama 2004	16.-20.2.04 Düsseldorf	Messe Düsseldorf, www.messe-duesseldorf.de
Build IT - Fachmesse für IT und Kommunikation im Bauwesen	17.-21.2.04 Berlin	Messe Berlin, Berlin, Tel. +49 30 3038 2278, www.build-it.de
Hannover Messe 2004: Digital Factory - Internationale Fachmesse für industrielle Software- und IT-Lösungen	19.-24.4.04 Hannover	Deutsche Messe AG, Hannover, Tel. +49 511 89 0, www.messe.de
2. Hydrogen Expo USA und 15. NHA Jahreskonferenz	26.-30.4.04 Los Angeles	Freese & Partner GmbH, D-Düsseldorf, Tel. +49 211 687 85811, www.hydrogenconference.org
EUREL Conference	10./11.5.04 Brussels	EUREL, Brussels, Tel. +32 264 676 00, www.eurel.org
WindEnergy	11.-14.5.04 Hamburg	Hamburg Messe, Hamburg, Tel. +49 40 3569-2123, www.windenergy-hamburg.de

Kurse und Vorträge / Cours et conférences

cours de formation HEV: nouveau programme	selon programme, divers lieux	Haute Ecole Vaudoise, Yverdon-les-Bains, Tel. 024 423 90 57, www.postformation.ch
Kurs: Management-Handwerk für Ingenieurinnen und Ingenieure	22./23.3./31.3./1.4./19./20.4.-13./14.5.04 Olten	Fachhochschule Solothurn Nordwestschweiz, Oensingen, Tel. 0848 821 011, www.fhso.ch
Energie-Apéro: Kälte, Kühlung und Belüftung	24.3.04 Baden, 30.3.04 Lenzburg	EnergieSchweiz, Baden, Tel. 056 222 41 81, www.energieaperos-ag.ch
Div. Kurse und Tagungen	gemäss Programm, div. Orte	EMPA, Dübendorf, Tel. 01 823 45 62, www.empa-akademie.ch
Kurse in Mikrosystemtechnik	laufend, div. Orte	FSRM, Neuchâtel, Tel. 032 720 09 00, www.fsrn.ch/cours.html
Seminare und Kurse zum Thema Mikroelektronik	gemäss Programm, Windisch	ZMA, Windisch, Tel. 056 462 46 11, www.zma.ch
Weiterbildung für Informatikerinnen und Informatiker	laufend, div. Orte	ETH, Zürich, Departement Informatik, Tel. 01 632 72 06, www.inf.ethz.ch/fbkurse

Call for Papers

Kongress: Frauen in Naturwissenschaften und Technik - Anmeldung bis Ende Januar 2004	20.-23.5.04 Winterthur	FiNuT Schweiz, Zürich, Tel. 043 311 10 58, www.finut2004.ch
Control 2004 - Abstract 10.3.04	6.-9.9.04 Bath	IEEE, "GB-Herts SG1 2AY", Tel. +44 1438 765 652, http://conferences.iee.org/control04
3rd annual conference of CMG-AE. Abstract: 27.2.04	20./21.9.04 Wien	CMG-AE, Wien, www.cmg-ae.at
EMC Zurich 2005 - Proposals for Workshops: 16.2.04	14.-18.2.05 Zürich	ETH, Zürich, Tel. 01 632 29 51, www.emc-zurich.ch